

生物多样性和生态系统服务政府间
科学与政策平台全体会议
第七届会议2019年4月29日至5月4日，巴黎
临时议程*项目12

通过本届会议的各项决定和报告

生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台全体会议
第七届会议各项决定草案

秘书处的说明

导言

1. 本说明中提出各项决定草案，供生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台（生物多样性平台）全体会议第七届会议审议。本说明由执行秘书编写，以协助全体会议拟定有关本届会议议程项目的决定以待通过。各项决定草案遵循全体会议往届会议通过的决定的结构。本说明中指明了预计将在临时议程（IPBES/7/1/Rev.1）哪个项目下审议所涉决定草案。

一、 决定草案：第一份工作方案结束时对生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台的审查

2. 全体会议不妨在临时议程项目 8 下审议关于第一份工作方案结束时对生物多样性平台的审查的决定草案，如下：

全体会议，

欢迎执行秘书关于生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台第一份工作方案执行情况的报告¹，

赞赏地肯定所有参与执行生物多样性平台第一份工作方案的专家作出的杰出贡献，并感谢他们及其所在机构为此做出的不懈努力，

回顾 IPBES-5/2 号决定，其中核准了第一份工作方案结束时对平台进行审查的职权范围，

* IPBES/7/1/Rev.1。

¹ IPBES/7/2。

又回顾 IPBES-6/1 号决定第八节，其中表示注意到内部审计团队编写的报告²，

1. 表示注意到为执行内部审计团队编写的报告所提建议而开展的活动³；

2. 欢迎审查小组就第一份工作方案结束时对平台的审查编写的报告⁴；

3. 又欢迎多学科专家小组和主席团对上文第 2 段所提及报告的答复⁵以及执行秘书对该报告的答复⁶；

4. 请主席团、多学科专家小组和执行秘书在执行 2030 年前平台工作方案时酌情考虑审查小组提出的建议⁷，并在全体会议第八届会议上通报所取得的进展。

二、 决定草案：2030 年前生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案

3. 全体会议不妨在临时议程项目 9 下审议关于 2030 年前平台工作方案的决定草案，如下：

全体会议，

回顾 IPBES-5/3 号决定和 IPBES-6/2 号决定，

赞赏地肯定主席团和多学科专家小组为编写 2030 年前平台工作方案所做的努力，以及生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台的成员和利益攸关方为此所作的贡献，

欢迎包括生物多样性和生态系统服务相关多边环境协定的有关机构在内的各方就短期优先事项和较长期的战略需要提出的请求、意见和建议，

表示注意到多学科专家小组和主席团编写的报告⁸载有按照 IPBES-6/2 号决定编写的、按优先顺序排列的请求、意见和建议清单，以及 IPBES-1/3 号决定所载关于接收提交给平台的请求并排列优先顺序的程序，

1. 通过本决定附件[]所载 2030 年前平台工作方案⁹；

2. 决定发起两轮就工作方案提出更多请求、意见和建议的呼吁，其中第一轮所征集的结果供全体会议第十届会议审议，另一轮所征集的结果供全体会议在工作方案中期阶段审议；

² IPBES/6/INF/32。

³ IPBES/7/INF/17。

⁴ IPBES/7/INF/18。

⁵ IPBES/7/INF/19。

⁶ IPBES/7/INF/20。

⁷ 见 IPBES/7/5。

⁸ IPBES/7/6/Add.1。

⁹ 工作方案的案文草案载于 IPBES/7/6 号文件附件。

2030 年前平台工作方案的执行情况

1. 决定根据载于 IPBES-7/[]号决定的核定预算，继续推进该工作方案的执行；
2. 请执行秘书向全体会议第八届会议提交一份根据本决定执行工作方案的进展报告；

二 评估知识

1. 批准生物多样性和生态系统服务全球评估报告的决策者摘要¹⁰，并接受该报告的各个章节，包括各章的执行摘要¹¹；
2. 又批准根据平台交付品编写程序¹²并基于评估范围初步界定报告¹³而确定的生物多样性、水、粮食和健康之间相互关系专题评估范围界定流程，以供全体会议第八届会议审议，并决定考虑在四年期间开展该评估，其中包括在特殊情况下，在各国政府最终审查决策者摘要之前，由各国政府和专家对决策者摘要的草案进行补充审查；
3. 还批准根据平台交付品编写程序¹⁴并基于评估范围初步界定报告¹⁵而确定的关于企业对生物多样性及自然对人类贡献的影响和依赖程度的方法评估范围界定流程，以供全体会议第八届会议审议，并决定考虑在两年期间遵循快速流程¹⁶开展该评估；
4. 同意根据平台交付品编写程序中规定的技术文件审批过程¹⁷并基于关于技术文件的概念说明¹⁸，以下述材料为基础，与政府间气候变化专门委员会合作编写一份关于生物多样性和气候变化的联合技术报告：关于生物多样性和生态系统服务的区域评估和全球评估，关于土地退化和恢复的评估，以及政府间气候变化专门委员会已完成的相关评估，包括其关于全球变暖超过工业化前水平 1.5 摄氏度的影响和全球温室气体排放相关途径的特别报告、其第五次评估报告（其中包括该委员会的三个工作组报告）、其关于气候变化、荒漠化、土地退化、可持续土地管理、粮食安全和陆地生态系统中温室气体通量问题的特别报告；
5. 邀请政府间气候变化专门委员会考虑核可编写该技术文件，作为专门委员会和生物多样性平台的联合技术文件；

¹⁰ IPBES/7/10/Add.1。决策者摘要的案文草案载于 IPBES/7/3 号文件附件。

¹¹ 见 IPBES/7/INF/1/Rev.1，其中将载有各个章节及其执行摘要，体现了已批准的决策者摘要。

¹² 见 IPBES-3/3 号决定，附件一，第 3.4 节。

¹³ IPBES/7/6，附录二，第一节。

¹⁴ 见 IPBES-3/3 号决定，附件一，第 3.4 节。

¹⁵ IPBES/7/6，附录二，第四节。

¹⁶ 见 IPBES-3/3 号决定，附件一，第 3.2 节。

¹⁷ IPBES-3/3 号决定，附件一，第 4 节。

¹⁸ IPBES/7/6，附录二，第二节。

6. 请生物多样性平台主席和执行秘书与政府间气候变化专门委员会主席和秘书进行联络，以便根据专门委员会和生物多样性平台的可适用规定¹⁹，制定联合编写该技术文件的适当模式；

7. 请执行秘书考虑到生物多样性平台各个工作队和专家小组的工作，定期更新评估报告编写指南²⁰；

三

建设能力

1. 回顾 IPBES-2/5 号决定第一节第 1 段关于设立能力建设工作队的内容，并延长这个负责依照本决定附件[]规定的修订职权范围²¹执行 2030 年前平台工作方案的交付品 2(a)、2(b)和 2(c)的工作队的任务期限，同时请主席团和专家小组通过平台秘书处，依照上述职权范围组建该工作队；

2. 决定在全体会议第十届会议上审查该工作队的任务和职权范围；

3. 注意到能力建设工作队关于 2019 年和 2020 年的下一步行动²²；

四

加强知识基础

1. 回顾 IPBES-2/5 号决定第二节第 2 段关于设立知识和数据工作队的内容，并延长这个负责依照本决定附件[]规定的修订职权范围²³执行 2030 年前平台工作方案的交付品 3(a)的工作队的任务期限，同时请主席团和专家小组通过平台秘书处，依照上述职权范围组建这一工作队；

2. 又回顾 IPBES-2/5 号决定第二节第 1 段关于设立土著和地方知识工作队的内容，并延长这个负责依照本决定附件[]规定的修订职权范围²⁴执行 2030 年前平台工作方案的交付品 3(b)的工作队的任务期限，并请主席团和专家小组通过平台秘书处，依照上述职权范围组建这一工作队；

3. 决定在全体会议第十届会议上审查知识和数据工作队以及土著和地方知识工作队的任务和职权范围；

4. 注意到知识和数据工作队²⁵以及土著和地方知识工作队²⁶关于 2019 年和 2020 年的下一步行动；

¹⁹ IPBES-3/3 号决定，附件一，第 4 节。

²⁰ 可查阅：<https://www.ipbes.net/guide-production-assessments>。

²¹ 职权范围的案文草案载于 IPBES/7/6 号文件，附录一，第二节。

²² IPBES/7/INF/7，第[]节。

²³ 职权范围的案文草案载于 IPBES/7/6 号文件，附录一，第三节。

²⁴ 职权范围的案文草案载于 IPBES/7/6 号文件，附录一，第四节。

²⁵ IPBES/7/INF/9，第[]节。

²⁶ IPBES/7/INF/8，第[]节。

五

支持政策

1. 设立一个负责依照本决定附件[]规定的职权范围²⁷执行 2030 年前平台工作方案的交付品 4(a)的政策工具和方法工作队，并请主席团和专家小组通过平台秘书处，依照上述职权范围组建这一工作队；
2. 又设立一个负责依照本决定附件[]规定的职权范围²⁸执行 2030 年前平台工作方案的交付品 4(b)的情景设想和模型工作队，并请主席团和专家小组通过平台秘书处，依照上述职权范围组建这一工作队；
3. 决定在全体会议第十届会议上审查政策工具和方法工作队以及情景设想和模型工作队的任务和职权范围；
4. 注意到政策工具和方法工作队²⁹以及情景设想和模型工作队³⁰关于 2019 年和 2020 年的下一步行动；

六

审查成效

1. 回顾平台的一项运行原则指出，将根据全体会议的決定，定期对平台的效率和成效进行独立审查和评价，必要时可做出调整；³¹
2. 请执行秘书就在第一份工作方案结束时对平台的审查进程，征求平台成员和利益攸关方的意见；
3. 请主席团和多学科专家小组参照平台成员和利益攸关方针对本节第 1 段所述进程所表达的意见，审查在第一份工作方案完成时对平台的审查进程；
4. 又请主席团和多学科专家小组拟定一项平台中期审查职权范围草案，供全体会议第九届会议审议；

七

对工作方案的技术支持

请秘书处与主席团磋商，依据 IPBES-7/[]号决定附件所载的核定预算，为落实工作方案所需的技术支持做出必要的机制安排。

三、 决定草案：财政和预算安排

4. 全体会议不妨在临时议程项目 7 下审议关于财政和预算安排的决定草案，如下：

²⁷ 职权范围的案文草案载于 IPBES/7/6 号文件，附录一，第六节。

²⁸ 职权范围的案文草案载于 IPBES/7/6 号文件，附录一，第五节。

²⁹ IPBES/7/INF/13，第[]节。

³⁰ IPBES/7/INF/11，第[]节。

³¹ 见 UNEP/IPBES.MI/2/9，附件一，附录一，第二节。

全体会议，

欢迎生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台全体会议第六届会议以来收到的现金和实物捐助，

注意到本决定附件所载表[]、表[]和表[]³²所列的迄今收到的现金和实物捐助的情况，

又注意到为 2018 年之后的期间所作认捐，

还注意到本决定附件所载表[]和表[]³³所列的 2017-2018 两年期支出情况，以及这两年期实现的费用节省水平，

1. 邀请各国政府、联合国各机构、全球环境基金、其他政府间组织、利益攸关方和其他有能力提供捐助的各方，包括区域经济一体化组织、私营部门和基金会，向平台信托基金认捐和捐款，并提供实物捐助，以支持平台的工作；

2. 请执行秘书在主席团的指导下，向全体会议第八届会议报告 2018-2019 两年期的支出情况以及筹资相关活动；

3. 通过本决定附件的表[]所载 2019 年订正预算³⁴，金额为[]美元；

4. 通过本决定附件的表[]所载 2020 年临时预算³⁵，金额为[]美元；

四、 决定草案：全体会议的安排以及今后届会的日期和地点

5. 全体会议不妨在临时议程项目 10 下审议关于全体会议的安排以及今后届会的日期和地点的决定草案，如下：

全体会议

1. 决定全体会议第八届会议将于 2020 年[]至[]召开；³⁶

2. 又决定赞赏地接受[]政府提出的在[]主办全体会议第八届会议的意向，但此前需成功缔结东道国协定；

3. 请执行秘书与[]政府磋商，根据联合国大会第 40/243 号决议并按照联合国 ST/AI/342 号行政指示的规定，谈判订立东道国协定，以期尽快达成和签署东道国协定，并与东道国密切合作安排全体会议第八届会议，以及邀请生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台成员和观察员参加会议；

4. 邀请有能力的成员考虑主办定于 2021 年举行的全体会议第九届会议；

5. 请执行秘书在主席团指导下，与可能在全体会议第八届会议召开前提出申办全体会议第九届会议的平台成员进行磋商；

³² 表 1、表 2 和表 3 的草案载于 IPBES/7/4 号文件。

³³ 表 5 和表 6 的草案载于 IPBES/7/4 号文件。

³⁴ 2019 年订正预算草案载于 IPBES/7/4 号文件的表 7。

³⁵ 2020 年临时预算草案载于 IPBES/7/4 号文件的表 9。

³⁶ 如由生物多样性平台的成员主办，第八届会议将于 2020 年 6 月或 7 月举行；如由秘书处 在波恩举行，第八届会议将于 2020 年 8 月或 9 月举行。

6. 又请执行秘书向全体会议第八届会议报告上文第 5 段所述磋商进展情况，以便全体会议在该届会议上就其第九届会议的日期和地点做出决定；

7. 表示注意到本决定附件所载全体会议第八届会议的临时议程草案³⁷；

8. 请执行秘书邀请各成员和按 IPBES-5/4 号决定准予强化参与的观察员在 2019 年 7 月 1 日前，就全体会议第八届会议的拟议工作安排提供书面意见；

9. 又请执行秘书根据全体会议第七届会议期间收到的意见以及应本决定第 8 段所述邀请提交的书面意见，确定全体会议第八届会议的拟议工作安排。

³⁷ 临时议程草案载于 IPBES/7/7 号文件附件一。